



Nr. înregistrare: 480, 04.12.2015

Se aprobă,
Gabriela Alexandrescu
Președinte Executiv



DOCUMENTAȚIA PENTRU OFERTANȚI ÎN VEDEREA ACHIZIȚIEI DE SERVICII DE EDITARE, TIPĂRIRE ȘI LIVRARE
PUBLICAȚII COD CPV: 79970000-4, 79823000-9

Cuprins:

Secțiunea I: Fișa de date a achiziției

Secțiunea II: Specificații tehnice

Secțiunea III: Formulare

1. DOCUMENTAȚIA PENTRU OFERTANȚI ÎN VEDEREA ACHIZIȚIEI DE SERVICII DE EDITARE, TIPARIRE ȘI LIVRARE PUBLICAȚII, COD CPV: 79970000-4, 79823000-9

Secțiunea I: Fișa de date a achiziției

Achizitor	Organizația Salvați Copiii
Titlul proiectului :	Participare și transparență pentru o mai bună asigurare a drepturilor copilului
Număr contract:	RO2013_C1.3_65
Calitatea achizitorului în cadrul proiectului	Beneficiar

1. INFORMAȚII GENERALE

1.1 Achizitor:

Denumire: Organizația Salvați Copiii	
Adresă sediu: Str. Intrarea Stefan Furtuna nr. 3, Sector 1, București, România	
Persoane de contact: Laura Constantin	Telefon: 021-224.24.52
E-mail: laura.constantin@salvaticopiii.ro	Fax: 021-224.24.54
Adresă de internet: www.salvaticopiii.ro	

1.2. Depunerea ofertelor și comunicarea ofertei câștigătoare:

a) Termen limită de depunere a ofertelor (data și ora): 10.12.2015, ora 12.00

b) Adresa unde se primesc ofertele:

Ofertele se depun în plicuri sigilate, la adresa **Organizației Salvați Copiii din Str. Abrud, Nr.126A, Sector 1, București, România**, prin următoarele metode: personal, prin produse de curierat sau prin poștă.

Orice ofertă primită după termenul limită de depunere a ofertelor stabilit în documentația pentru ofertanți sau la o altă adresă decât cea indicată mai sus nu va fi evaluată de achizitor, aceasta fiind returnată ofertantului nedeschisă.

c) Adresa de unde se poate descărca documentația pentru ofertanți: Documentația va fi transmisă împreună cu invitația de participare și vor putea fi descărcate de pe siteul www.salvaticopiii.ro secțiunea Achiziții sau vor putea fi solicitate de la adresa de email laura.constantin@salvaticopiii.ro.

e) Deschiderea ofertelor:

Ofertele se vor deschide la data de **10.12.2015, ore 14:00** la adresa achizitorului din Str. Abrud nr. 126A, Sector 1, București.

f) Data estimată a comunicării rezultatelor procedurii de achiziție:

În data de 10.12.2015 va fi transmis raportul de evaluare a ofertelor câștigătoare către toți participanții care au depus oferte în cadrul achiziției.

1.3. Căi de atac

EVENTUALELE CONTESTAȚII SE POT DEPUNE LA ADRESA ORGANIZAȚIEI SALVAȚII COPIII, DIN STR. ABRUD NR. 126A, SECTOR 1, BUCUREȘTI, ROMÂNIA, ÎN TERMEN DE 24 ORE DE LA COMUNICAREA REZULTATELOR.

RĂSPUNSUL LA CONTESTAȚIILE DEPUSE VA FI COMUNICAT CONTESTATARILOR ÎN MAXIM 24 ORE DE LA DEPUNERE.

1.4. Sursa de finanțare:

Se specifică sursele de finanțare ale contractului ce urmează a fi atribuit:	Proiect cofinanțat din fonduri comunitare DA <input checked="" type="checkbox"/> NU <input type="checkbox"/>
<i>Proiect finanțat prin granturile SEE 2009 – 2014, în cadrul Fondului ONG în România;</i>	

2. OBIECTUL ACHIZIȚIEI

2.1 Descriere

2.1.1 Denumirea contractului de achiziție:

Titlul: Servicii de editare, tipărire și livrare a doua publicații (**Publicația - Participarea copiilor la stabilirea bugetului școlii în limba engleză și Publicația - Bugetul educației, sănătății și protecției copiilor în limba engleză**); cod CPV: 79970000-4, 79823000-9

Descriere serviciilor ce vor fi achiziționate:

Serviciile de editare, tipărire a doua publicații și livrarea acestora la sediul beneficiarului vor fi achiziționate pentru proiectul Participare și transparență pentru o mai bună asigurare a drepturilor copilului, proiect finanțat prin granturile SEE 2009 – 2014, în cadrul Fondului ONG în România și constau în editarea, tipărirea și livrarea – **Publicația - Participarea copiilor la stabilirea bugetului școlii în limba engleză în 500 de exemplare și **Publicația - Bugetul educației, sănătății și protecției copiilor în limba engleză** în 750 de exemplare. Publicațiile vor respecta Ghidul de identitate vizuală și cerințele achizitorului în concordanță cu acesta. Ghidul de identitate vizuală poate fi descărcat de la următorul link:**

http://fondong.fdsc.ro/upload/Contract%20&%20anexe/Anexa%20VI%20la%20contractul%20de%20finantare_v2.pdf

2.1.2. Denumire contract și locația lucrării, locul de livrare sau prestare

(a) Lucrări Execuție Proiectare și execuție prin orice mijloace	(b) Produse Cumpărare Leasing Închiriere	(c) Servicii X Categoria serviciilor: Servicii de editare cod CPV: 79970000-4, Servicii de tipărire și de livrare cod CPV:
---	---	--

corespunzătoare cerințelor specificate de achizitor	Cumpărare în rate	79823000-9
Principala locație a lucrării Nu e cazul	Principalul loc de livrare Nu e cazul	Principalul loc de prestare Publicatiile vor fi livrate la sediul Organizație Salvați Copiii in București, Str. Abrud nr.126A, Sector 1.
2.1.3. Durata contractului de achiziție Începând cu data semnării contractului de achiziție de ambele părți până la data 31.12.2015 .		
2.1.4 Ofertele alternative sunt acceptate DA <input type="checkbox"/> NU <input checked="" type="checkbox"/>		

3. PROCEDURA

3.1. Procedura selectată	
Licitație deschisă <input type="checkbox"/>	Negociere cu anunț de participare <input type="checkbox"/>
Licitație restrânsă <input type="checkbox"/>	Negociere fără anunț de participare <input type="checkbox"/>
Licitație restrânsă accelerată <input type="checkbox"/>	Procedura Ordinul MFE nr.1120/2013 si prevederile cuprinse la punctul III) din Anexa IV la contractul de finanțare X
Dialog competitiv <input type="checkbox"/>	Procedura de cercetare a pieței <input type="checkbox"/>
Divizare pe loturi DA NU <input checked="" type="checkbox"/>	
Ofertele se depun: Pentru un singur lot Unul sau mai mult Toate loturile	

3.2. Legislația aplicată
Ordinul MFE nr.1120/2013 si prevederile cuprinse la punctul III) din Anexa IV la contractul de finanțare

4. CRITERII DE CALIFICARE ȘI/SAU SELECTIE

4.1. Situație personală a candidatului /ofertantului	
Declarație privind eligibilitatea Solicitat <input checked="" type="checkbox"/> Nesolicitat <input type="checkbox"/>	Prezentarea Formularului 1 – declarație că nu se află în conflict de interese - în original

4.2. Capacitatea de exercitare a activității profesionale (înregistrare)	
Solicitat <input checked="" type="checkbox"/> Nesolicitat <input type="checkbox"/>	Certificat constatator emis de Oficiul Național al Registrului Comerțului în original sau copie conform cu originalul, valabil la data depunerii ofertelor sau declarative pe propria raspundere din care sa rezulte ca obiectivul contractului are corepondent in codul CAEN. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codul CAEN din certificatul constatator.
4.3. Situație economica-financiară	
Informații privind situația economica-financiară Solicitat <input checked="" type="checkbox"/> Nesolicitat <input type="checkbox"/>	Prezentarea Formular 2 - Fișa de informații generale, în original

5. PREZENTAREA OFERTEI

5.1. Limba de redactare a ofertei	Limba română
5.2. Moneda în care este exprimat prețul contractului	Lei
5.3. Perioada minimă de valabilitate a ofertei	22 zile
5.4 Modul de prezentare a ofertei tehnice	Ofertantul va prezenta propunerea tehnică în funcție de solicitările cuprinse în specificațiile tehnice. Ofertantul va prezenta oferta tehnică astfel încât să se asigure posibilitatea verificării corespondenței propunerii tehnice cu specificațiile tehnice ținând cont de faptul că aceste specificații sunt minimale. Propunerea tehnică reprezintă document obligatoriu al ofertei. Propunerea tehnică trebuie să conțină, în mod obligatoriu descrierea produselor și a specificațiilor conform cerințelor documentația pentru ofertanți. Propunerea tehnică va fi semnată de reprezentantul legal sau persoanele împuternicite ale ofertantului, va avea un caracter ferm și obligatoriu din punct de vedere al conținutului pe toată perioada de valabilitate stabilită de achizitor.
5.5 Modul de prezentare a ofertei financiare	Propunerea financiară se întocmește conform Formular 3 și anexei 1 la Formularul 3 în original, completat corespunzător. Prețul ofertat se va exprima în Lei, cu și fără TVA. Prețul include toate cheltuielile și comisioanele care vor fi angajate de către furnizor în vederea asigurării produselor solicitate prin prezenta documentație, inclusiv transportul.

	<p>Valoarea totala a Servicii de editare, tipărire și livrare a celor doua publicatii achiziționate este estimată la 19.887 lei, fara TVA, distribuit astfel:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Servicii de editare, tipărire și livrare publicatia – Participarea copiilor la stabilirea bugetului școlii în limba engleza, valoarea estimată la 6.119,00 lei, fara TVA. 2. Servicii de editare, tipărire și livrare publicatia - Bugetul educației, sănătății și protecției copiilor în limba engleza, valoarea estimată la 13.768,00 lei , fara TVA. <p>Ofertantul va depune Oferta financiară si Formularul 3 completat, în original. Pretul ofertat nu trebuie sa depaseasca valoarea estimata. Neconformitatea ofertei financiare cu cerințele prezentate anterior va atrage respingerea ofertei ca neconformă.</p>
<p>5.6 Modul de prezentare a ofertei</p>	<p>Ofertele vor fi depuse la adresa Organizației Salvați Copiii din str. Abrud nr. 126, sector 1, București, România.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Data limită pentru depunerea ofertelor 10.12.2015, ora 12.00 - ofertantul trebuie să prezinte <u>un singur exemplar al ofertei (doar original)</u>; - toate documentele trebuie să fie tipărite sau scrise cu cerneală neirradiabilă, vor avea menționată data la care s-au întocmit, vor fi stampilate și semnate de reprezentantul/reprezentanții autorizat/autorizați corespunzător să angajeze ofertantul în contract.. - în cazul documentelor emise de instituții/organisme oficiale abilitate în acest sens, documentele respective trebuie să fie semnate și parafate conform prevederilor legale. - orice ștersătură, adăugare, interliniere sau scris peste cel dinainte sunt valide numai dacă sunt vizate de către persoana/persoanele autorizată/autorizate să semneze oferta. - plicul cu documentele de calificare, oferta tehnica si oferta financiara, închis corespunzător și netransparent. - plicul va fi sigilat și marcat cu denumirea și adresa achizitorului și cu inscripția: „A NU SE DESCHIDE ÎNAINTE DE DATA DE 10.12.2015, ORA 14.00” - <u>anexat plicului</u>, vor fi prezentate documentele care însoțesc oferta: Scrisoare de înaintare – Formularul 4; Nerespectarea cerințelor descrise anterior va atrage respingerea ofertei ca neconformă.
<p>5.7. Posibilitatea retragerii sau modificării ofertei</p>	<p>Nu se accepta modificarea sau retragerea ulterioară a ofertei. Oferta depusa la o altă adresă și după data și ora termenului limită de depunere vor fi considerate inacceptabile și prin urmare respinse.</p>

6. INFORMAȚII DETALIAȚE ȘI COMPLETE CU PRIVIRE LA CRITERIUL APLICAT PENTRU STABILIREA OFERTEI CÂȘTIGĂTOARE

6.1. Prețul cel mai scăzut	X
6.2. Oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic	

În cazul în care două sau mai multe oferte prezintă, în cadrul propunerii financiare, același preț minim, atunci în vederea atribuirii contractului de produse informative și de promovare se va solicita respectivilor ofertanți, pentru departajare, o nouă propunere financiară în plic închis, caz în care contractul va fi atribuit ofertantului a cărui nouă propunere financiară are prețul cel mai scăzut.

Secțiunea II: Specificații tehnice

Documentație pentru ofertanți

1. Descrierea proiectului pentru care sunt solicitate produsele

Prezenta achiziție se realizează în cadrul proiectului *Participare și transparență pentru o mai bună asigurare a drepturilor copilului finanțat prin granturile SEE 2009 – 2014, în cadrul Fondului ONG în România*. Obiective generale ale proiectului sunt:

- **OG.1.** Creșterea capacității copiilor și tinerilor de a-și exercita dreptul de a participa, în manieră nediscriminatorie, în școală și comunitate la luarea deciziilor care îi privesc.
- **OG.2.** Creșterea capacității factorilor de decizie de la nivel local și central de a înțelege și susține, fără discriminare, dreptul la participare al copiilor și tinerilor.
- **OG.3.** Îmbunătățirea transparenței cu privire la modul în care autoritățile relevante alocă și cheltuie resursele bugetare necesare respectării drepturilor copilului.

Obiectul procedurii:

Servicii de editare, tipărire și livrare Publicatii – Participarea copiilor la stabilirea bugetului școlii în limba engleza și Bugetul educației, sănătății și protecției copiilor în limba engleza distribuite astfel:

- Publicatia – Participarea copiilor la stabilirea bugetului școlii în limba engleza 500 de exemplare,
- Publicatii – Bugetul educației, sănătății și protecției copiilor în limba engleza 750 de exemplare,

Publicatiile vor fi livrate la sediul Organizație Salvați Copiii în București, Str. Abrud, nr.126A, Sector 1.

Ofertantul/Prestatorul va avea în vedere la elaborarea ofertei obținerea cod ISBN pentru cele două publicații respectiv Publicația - Participarea copiilor la stabilirea bugetului școlii în limba engleza și Publicația - Bugetul educației, sănătății și protecției copiilor în limba engleza

2. Descrierea obiectului contractului (specificațiile tehnice)

La semnarea contractului beneficiarul va pune la dispoziția prestatorului Ghidul de identitate vizuală. Prestatorul are obligația de a respecta întocmai prevederile acestuia în realizarea materialelor solicitate.

Dupa semnarea contractului și efectuarea comenzii scrise de către achizitor, Prestatorul va avea la dispoziție perioada până maxim 7 zile pentru editarea, tipărirea și livrarea celor 2 publicații.



Publicatiile vor fi **livrate** de către prestator la sediul Organizație Salvați Copiii in București, Str. Abrud, nr.126A, Sector 1.

2.1 Serviciu solicitat: Editarea, tipărirea și livrarea unei Publicații - Participarea copiilor la stabilirea bugetului școlii in limba engleza conform Ghidului de identitate vizuală publicat de finanțator si agreeat ulterior.

Coperta + maxim 48 pag. la interior
Format deschis: A3
Format inchis: A4
Suport coperta: hartie dublu cretat lucioasa de 250 g/mp
Suport interior: hartie dublu cretat lucioasa de 150 g/mp
Tipar: policromie fata/verso integral la toata broșura
Finisari: capsare
Tiraj: 500 buc.

Beneficiarul va pune la dispoziția furnizorului/prestatorului materialul (imaginea) ce se dorește a fi machetat și editat în format electronic, transmis prin e-mail sau CD – in ziua efectuării comenzii scrise.

Prețul ofertat trebuie sa contina și partea de machetare/dtp facuta pe baza fisierului word si a fotografiilor puse la dispozitie de catre achizitor.

Se vor prezenta maxim 3 variante de grafica (coperta + minim 10 pag. de interior) si vor fii trimise prin e-mail sau CD către beneficiar spre aprobare.

În termen de maxim **3 zile** de la primirea materialului beneficiarul și prestatorul vor face corecturile necesare, prestatorul va realiza machetarea și editarea finala a acestuia și îl va trimite către beneficiar prin e-mail sau CD, iar beneficiarul va da „**bun de tipar**” in termen de **1 zi**.

Livrarea se va efectua la sediul achizitorului din Str. Abrud, nr.126A, Sector 1, Bucuresti in termen de 7 zile de la efectuarea comenzii de catre achizitor.

Valoarea totală (pentru editarea, tipărirea și livrarea celor 500 de broșuri) , inclusiv machetarea si codul ISBN nu va depăși suma de 6.119 lei , fara TVA.

Prestatorul va pune la dispoziția beneficiarului un cod ISBN pentru Publicatia - Participarea copiilor la stabilirea bugetului școlii in limba engleza.

2.2 Serviciu solicitat: Editarea, tipărirea și livrarea unei Publicații - Bugetul educației, sănătății și protecției copiilor in limba engleza conform Ghidului de identitate vizuală publicat de finanțator si agreeat ulterior.

Coperta + maxim 108 pag. la interior
Format deschis: A3

Format inchis: A4

Suport coperta: hartie dublu cretat lucioasa de 250 g/mp

Suport interior: hartie dublu cretat lucioasa de 115 g/mp

Tipar: policromie fata/verso integral la toata brosură

Finisari: brosură, coperta fata plastifiat mat

Tiraj: 750 buc.

Beneficiarul va pune la dispoziția furnizorului/prestatorului materialul (imaginea) ce se dorește a fi machetat și editat în format electronic, transmis prin e-mail sau CD.

Pretul oferit trebuie să conțină și partea de machetare/dtp făcută pe baza fișierului word și a fotografiilor puse la dispoziție de către achizitor

Se vor prezenta maxim 3 variante de grafică (coperta + minim 10 pag. de interior) și vor fi trimise prin e-mail sau CD către beneficiar spre aprobare.

În termen de maxim **3 zile** de la primirea materialului beneficiarul și prestatorul vor face corecturile necesare, prestatorul va realiza machetarea și editarea finală a acestuia și îl va trimite către beneficiar prin e-mail sau CD, iar beneficiarul va da „**bun de tipar**” în termen de **1 zi**.

Livrarea se va efectua la sediul achizitorului din Str. Abrud, nr.126A, Sector 1, București în termen de 7 zile de la efectuarea comenzii de către achizitor.

Valoarea totală (pentru editarea, tipărirea și livrarea celor 750 de broșuri), inclusiv machetarea machetarea și codul ISBN nu va depăși suma de 13.768 lei , fara TVA.

Prestatorul va pune la dispoziția beneficiarului un cod ISBN pentru Publicația - Bugetul educației, sănătății și protecției copiilor în limba engleză.

NOTĂ: Cerințele detaliate anterior reprezintă cerințe minime pentru ca oferta să fie considerată conformă. Neconformitatea cu cerințele minime va atrage respingerea ofertei ca neconformă.

3. Documentele care însoțesc produsele:

1 factură fiscală pentru totalul Serviciu solicitat de editare, tipărirea și livrarea celor două Publicații

Participarea copiilor la stabilirea bugetului școlii în limba engleză și Bugetul educației, sănătății și protecției copiilor în limba engleză

1 proces verbal de recepție Serviciu de editare, tipărirea și livrare.

Evaluarea ofertelor se va face conform criteriului de selecție - prețul cel mai scăzut.



Secțiunea III: Formulare



FORMULAR 1

CANDIDATUL/OFERTANTUL

(denumirea/numele)

Subscrisa.....în calitate de ofertant la procedura de achiziție dedeclar pe proprie răspundere că nu sunt în conflict de interese cu Organizația Salvați Copiii, respectiv nu mă aflu în niciuna din situațiile prevăzute de art. 14 din O.U.G. 66/2011 privind prevenirea, constatarea și sancționarea neregulilor apărute în obținerea și utilizarea fondurilor europene și/sau a fondurilor publice naționale aferente acestora (nu există legături între structurile acționariatului beneficiarului și ofertanții acestuia, între membrii comisiei de evaluare și ofertanți sau în care ofertantul câștigător deține pachetul majoritar de acțiuni în două firme participante pentru același tip de achiziție).

Data completării

Operator economic,

(semnatura autorizata)

FORMULAR 2

CANDIDATUL/OFERTANTUL

.....

(denumirea/numele)

INFORMATII GENERALE

1. Denumirea/numele:

2. Codul fiscal:

3. Adresa sediului central:

4. Telefon:

Fax:

E-mail:

5. Certificatul de inmatriculare/inregistrare

(numarul, data si locul de inmatriculare/inregistrare)

6. Obiectul de activitate, pe domenii:

(in conformitate cu prevederile din statutul propriu)

7. Birourile filialelor/sucursalelor locale, daca este cazul

(adrese complete, telefon/telex/fax, certificate de inmatriculare/inregistrare)

8. Principala piata a afacerilor:

9. Cifra de afaceri pe ultimii 3 ani:

	Anul	Cifra de afaceri anuala la 31 decembrie (RON)	Cifra de afaceri anuala la 31 decembrie (echivalent euro)
1.	2012		
2.	2013		
3.	2014		
	Media anuala:		

Data:

Operator economic,

.....

(semnatura autorizata)

FORMULAR 3

CANDIDATUL/OFFERTANTUL

_____ (denumirea/numele)

FORMULAR DE OFERTA

Catre

(denumirea autoritatii contractante si adresa completa)

Domnilor, examinand documentatia de atribuire pentru achizitia de Servicii de editare, tipărire și livrare a doua publicatii, subsemnatii, reprezentanti ai ofertantului _____ (denumirea/numele ofertantului), ne oferim ca, in conformitate cu prevederile si cerintele cuprinse in documentatia mai sus mentionata, sa furnizam produsele pentru suma totală delei (suma in litere si in cifre) la care se adauga taxa pe valoarea adaugata in valoare totală delei (suma in litere si in cifre) . *Oferta detaliată pe produse este prezentată în Anexa 1 la Formularul 3.*

Ne angajam ca, in cazul in care oferta noastra este stabilita castigatoare, sa furnizam si sa transportam produsele la data stabilita de dumneavoastra .

Ne angajam sa mentinem aceasta oferta valabila pentru o durata de _____ (durata in litere si cifre) zile, respectiv pana la data de _____ (ziua/luna/anul), si ea va ramane obligatorie pentru noi si poate fi acceptata oricand inainte de expirarea perioadei de valabilitate.

Pana la incheierea si semnarea contractului aceasta oferta, impreuna cu comunicarea transmisa de dumneavoastra, prin care oferta noastra este stabilita castigatoare, vor constitui un contract angajant intre noi.

Precizam ca:

Depunem oferta alternativa, ale carei detalii sunt prezentate intr-un formular de oferta separat, marcat in mod clar "alternativa";

nu depunem oferta alternativa.

(se bifeaza optiunea corespunzatoare)

Data ____/____/____

_____, in calitate de _____, legal autorizat sa semnez _____ (semnatura)

oferta pentru si in numele _____.

(denumire/nume operator economic)

Anexa 1 la Formularul 3

Nr.Crt	Denumire servicii	U.M	Nr.bucati	Pret/bucata fără TVA	Valoare totala fără TVA	TVA	Valoare totala cu TVA
1	2	3	4	5	6=4X5	7=6X24%	8=6+7
1.	Serviciu solicitat: Editarea, tipărirea și livrarea unei Publicații - Bugetul educației, sănătății și protecției copiilor în limba engleza conform Ghidului de identitate vizuală publicat de finanțator si agreeat ulterior.	buc	500				
2.	Serviciu solicitat: Editarea, tipărirea și livrarea unei Publicații - Bugetul educației, sănătății și protecției copiilor în limba engleza conform Ghidului de identitate vizuală publicat de finanțator si agreeat ulterior.	buc	750				
	TOTAL			

Data:

Nume si prenume:



FORMULARUL 4

CANDIDATUL/OFFERTANTUL

.....
(denumirea/numele)

nr. /

SCRISOARE DE INAINTARE

Catre
(denumirea autoritatii contractante si adresa completa)

Ca urmare a anunțului/invitației de participare aparut în nr. din/(ziua/luna/anul), privind aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului de, noi/(denumirea/numele ofertantului) va transmitem alaturat urmatoarele:

1. Coletul sigilat si marcat in mod vizibil, continand, in original
 - a) oferta;
 - b) documentele care insotesc oferta.

Avem speranta ca oferta noastra este corespunzatoare si va satisface cerintele.
Data completarii

Cu stima,

Ofertant,
.....
(semnatura autorizata)